BOLOGNA

CORESPONDENȚE SPECIALE PENTRU REVISTA „FOTBAL"

SOFIA

MAZZOLA ESTE INTER ȘI INTER ESTE MAZZOLA

Dispărea, în cea mai groaznică dramă a fotbalului italian, în acea catastrofă aeriană de la Superga, Valentino Mazzola, unul dintre cei mai mari jucători ai anilor de după al doilea război mondial. Și cu el, Bacigalupo, Ballarin, Loik, Gabetto și atîția alțiași ai fotbalului peninsular ! **Valentino Mazzola lăsa ceva în urma lui, în afara celebrității sportive, lăsa pe cei doi fii ai lui, pe Sandrino și Ferruccio.**

Cazul copiilor care calcă pe urmele părinților, fotbalistic vorbind, nu sînt rare. Cu toate acestea cred că nici un fiu n-a reușit să egaleze gloria tatălui cum a făcut-o **Sandrino Mazzola.** Lucrul ni se pare cu atît mai sesizabil, cu cît pentru urmașii multor celebrități, renumele părinților a fost un lest. Și chiar în cazul fiului cel mic al lui **Valentino, Ferruccio,** avem un exemplu de asemenea gen. El n-a reușit să se sustragă de sub efectele amintirilor tatălui. În vreme ce **Sandrino** a făcut-o cu o energie și cu o dorință de a reuși cum nu știu dacă sînt multe !

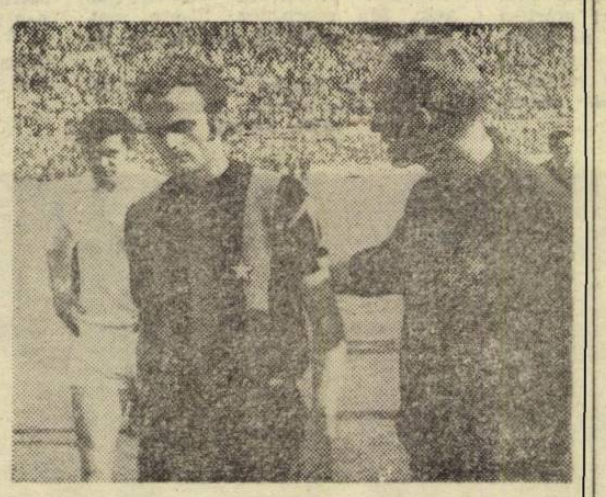
Sandrino a scris, cu voința și efortul său, propriul capitol de celebritate. Nu greșesc dacă spun că, acum, el a înregistrat chiar o depășire a faimei părintelui său. Reușita lui este mai completă, deși să ținem seama de împrejurarea că biografia de sport a lui **Valentino Mazzola** a fost curmată violent, cu mult înainte ca ea să fi luat sfîrșit, în mod normal, prin trecerea anilor și nu printr-o ciocnire a unui avion de o colină, la cîteva sute de metri de aeroportul de aterizare...

Să revenim la **Sandrino.** El este astăzi la **Internazionale. Boninsegna** este un mare jucător, **Corso** are importanta sa contribuție în performanțele negru-albaștrilor. De acord ! Și **Bertini** și **Jair** sînt piese de preț la **Internazionale.** Dar cînd lipsește **Mazzola, Inter** este doar pe jumătate în teren. Pentru că el este foarte util nu numai ca aport practic, ci și ca animator, ca inspirator al formației antrenată de **Invernizzi.** Se spune chiar mai mult. Se spune că el ar fi și cel care îl influențează decisiv pe antrenor în alcătuirea formației. De aici, probabil, a pornit și acel mult discutat conflict **Mazzola — Corso.** Pe care **Sandrino** îl neagă vehement : **„Nu este adevărat, nimic nu există între Corso și mine. Sigur că jocul nostru se deosebește fundamental dar nu eu, ci antrenorul Invernizzi este cel care trebuie să stabilească rolul fiecăruia în echipă. Atît și nimic mai mult".**

Dar faptele demonstrează că, totuși, **Mazzola** rămîne acela care primește rolul de frunte. Și nu fără motiv. La **Internazionale** totul se rezolvă prin el. La națională la fel. Și atunci, ai dreptul să renunți la o asemenea piatră prețioasă ?

CESARE TRENTINI

Bologna — ianuarie.



În această scenă, de pe San Siro, antrenorul lui Inter, **Invernizzi,** pare că îl consolează pe **Mazzola**

CAMPIONATUL BULGAR LA ORA BILANȚURILOR

Scurta vacanță de iarnă a fotbaliștilor bulgari a luat sfîrșit și, acum, toate echipele se află în plin antrenament. Lucru care nu ne împiedică să aruncăm o scurtă privire asupra sezonului de toamnă. Chiar dacă concluziile asupra nivelului general tehnic nu sînt la superlativ, se înregistrează, totuși, o creștere a spectaculozității partidelor. Verificarea cea mai elocventă a acestei realități o constituie ridicarea numărului de spectatori înregistrat la partide. În cele 153 de întîlniri ale primei divizii au fost prezenți 1 591 600 de spectatori. Media de partidă, 10 400 de spectatori. Recordul de asistență l-a înregistrat echipa Levski-Spartak, cu 343 700 de prezențe la partidele sale. Urmează, în acest clasament al mediei de spectatori, **ȚSKA Sofia,** cu 329 700 de bilete vîndute la întîlnirile sale și, o curiozitate !, pe locul trei, proaspăta intrată în prima divizie, **JSK Spartak Varna,** cu 215 500 de spectatori.

La capitolul eficacitate trebuie remarcat faptul că s-au înscris 423 de goluri, ceea ce duce la o medie de 2,76 goluri de partidă. **Dermendjiev** (Trakia) și **Petkov** (Beroe Stara Zagora) conduc în clasamentul golgeterilor, cu cîte 13 goluri la activ. În sfîrșit, în clasamentul constanței, cel mai bun jucător al turului este considerat mijlocașul **Stoianov** (Levski Spartak) care a „colecționat" cel mai mare număr de stele (cronicarii notează evoluția celor mai buni jucători cu una sau două stele) : 21.

Cam atît pînă la reluarea campionatului, prevăzută pentru martie.

ȘTEFAN NOIKOV

Sofia — ianuarie

Carnet extern

CE-I UNEȘTE PE BOBBY MOORE, PE ȘESTERNEV ȘI PE NUNWEILLER III

Nu știu cum s-a făcut că aproape în aceeași zi m-am întîlnit cu trei fapte, petrecute la sute, la mii de kilometri distanță unul de altul, dar identice prin semnificația lor. Să vi le povestim în cîteva cuvinte...

Bobby Moore, căpitanul echipei Angliei, primea vizita unui reporter al televiziunii britanice. O singură întrebare îi era adresată veteranului reprezentativei, care a făcut unul dintre cele mai bune sezoane ale sale, a ajuns la 92 de selecționări și a anunțat că se află în cursă spre a-l detrona pe prietenul său Bobby Charlton din fruntea deținătorilor de tricouri ale echipei naționale (are 106); care este explicația longevității sale sportive ? Răspunsul n-a fost nici lung, nici sofisticat, poate nici original. Bobby a spus : „Intru și acuma pe teren, cu bucuria cu care o făceam cînd aveam 15 ani...".

Alt colecționar de ani pe stadioane, de selecționări în reprezentativă și de elogii pentru exemplara comportare, coincidență, tot un fundaș central și tot un căpitan de echipă națională, Șesternev. Și lui i se adresează o întrebare aidoma cu aceea pusă lui Moore : cum se face că entuziasmul său n-a scăzut de loc, cu trecerea anilor, ba dimpotrivă ? Cel care, de peste opt ani apare cu regularitate în fruntea monomului reprezentativei Uniunii Sovietice replica așa: „Pentru că nici un meci nu l-am considerat o obligație, o plictiseală, nici un joc — fie el cît de neimportant — nu-mi scade plăcerea cu care îl aștept...".

La București, un interviu cu Nelu Nunweiller. Sigur că nu lipsește întrebarea : mai poate fi ajunsă U.T.A. ? „Bătrînul" căpitan al dinamoviștilor are o replică venind tot din acea amiciție sinceră și totală cu fotbalul, trădînd entuziasmul și bucuria de a intra pe gazon pe care le-am întîlnit și la Șesternev și la Bobby Moore.

Nu am pretenția să reduc la una explicația longevității sportive, a longevității sportive de mare reușită, de ridicată performanță. Sînt, firește, și multe alte condiții ale recordurilor rare și respectate de acest gen. Dar cea mai importantă, vitală, aceea care le alimentează pe celelalte, mi se pare a fi flacăra interioară puternică, aprinsă în cinstea fotbalului încă din anii jocurilor din copilărie, acea bucurie a lui Moore, acea plăcere nediminuată a lui Șesternev, acel entuziasm al lui Nunweiller III. Este ceea ce îi unește, printr-un fir nevăzut, dar de o trăinicie probată de ani și de sute de meciuri, pe căpitanul echipei Angliei, pe acela al reprezentativei Uniunii Sovietice și pe vechiul nostru internațional...

Eftimie IONESCU

2

Continuăm astăzi publicarea meciurilor inter-națiuni disputate de-a lungul anului trecut. Este una din perioadele cele mai aglomerate din 1971.

PANORAMIC FOTBALUL MONDIAL ÎN 1971

FEBRUARIE

● 10 — Lima : **PERU — COREEA DE SUD 4—0 (1—0)**
AU MARCAT : Mifflin, Rojas, Cubillas, Sotil.
ARBITRU : E. Perez Ninez (Peru).

● 10 — Montevideo : **URUGUAY — R. D. GERMANĂ 1—1 (0—1)**
AU MARCAT : Frenzel (R.D.G.), Zubia (U).
URUGUAY : Aguirre — Ancheta, Matosas, Varela, Montero, Aparicio, Lattuada (Leiva), Zubia, Villalba (Retamar), Maneiro, R. Corbo (Acosta).
R. D. GERMANĂ : Croy — Sammer, Strempel, Kurbjuweit, Irmscher, Ganzera, Stein, Frenzel, P. Ducke, Kreische, Richter.
ARBITRU : A. Otero (Uruguay) ; 10 000 spectatori.

● 13 — Lagos : **NIGERIA — SIERRA LEONE 1—0 (0—0)**
ARBITRU : M. B. Monsi (Dahomey).

● 14 — Bogota : **COLUMBIA — COREEA DE SUD 2—5 (0—1)**
ARBITRU : O. Sierra Mesa (Columbia).

● 17 — Guadalajara : **MEXIC — U.R.S.S. 0—0**
MEXIC : Fuente — Ramirez, Pena, Hernandez, Perez, Amuchastegui, Estrada, Medina (Gomez), Rodriguez, R. Reyes, Menendez (Avilan, L. Salgado).
U.R.S.S. : Banikov — Djodjuașvili, Șesternev, Lovcev (Plahetko), Kaplicinii, Dolgav, Nodia, Estrekov, Fedotov, Evriujihin (Sevcenko), Kulcițki.
ARBITRU : J. G. Segura (Mexic) ; 50 000 spectatori.

● 17 — Bruxelles : **BELGIA — PORTUGALIA 3—0 (1—0) (C.E.)**
AU MARCAT : Lambert — 2, Denul.
BELGIA : Piot — Heylens, Dewalque, Plaskie, Thiessen, van Moer, van den Daele, Semmeling (Thio), Lambert, van Himst, Denul.
PORTUGALIA : Damas — Da Silva (Rebello), Humberto, Rolando, Hilario, Pavao, Perez, Rodriguez (Guerreiro), Baptista, Eusebio, Simoes.
ARBITRU : Pintado Biu (Spania) ; 28 000 spectatori.

● 17 — Tirana : **ALBANIA — R.F. a GERMANIEI 0—1 (0—1) (C.E.)**
A MARCAT : G. Müller.
ALBANIA : Dinella — Gjika, P. Dhales, Kazmi, Cani, Ragami, Vaso, Ziu, Ceco, Bizi, Pano.
R.F.G. : Maier — Vogts, Schnellinger, Weber, Patzke (Bello), Beckenbauer, Overath, Grabowski, Netzer, G. Müller, Heynkes.
ARBITRU : T. Becirov (Bulgaria) ; 22 000 spectatori.

● 19 — Ciudad de Mexico : **MEXIC — U.R.S.S. 0—0**
MEXIC : Fuente — Gamaliel, Montes (Ramos), Hernandez, Amuchastegui (Medina), Estrada, Vellarde, Rodriguez (Damian), R. Reyes, Valdivia (Horacio), Gomez.
U.R.S.S. : Schmutz — Istomin, Șesternev, Kaplicinii, Djodjuașvili, Dolgav, Fedotov, Muntean (Kulciți), Sevcenko, Nodia, Evriujihin (Dudarenko).
ARBITRU : Diego de Leo (Mexic) ; 75 000 spectatori.

● 20 — Cagliari : **ITALIA — SPANIA 1—2 (0—2)**
AU MARCAT : Pirri, Uriarte (S), De Sisti (I).
ITALIA : Zoff — Bet, Facchetti, Bertini, Rosato, Burgnich (Ferrante), Mazzola, Rivera, Boninsegna, De Sisti, Prati.
SPANIA : Iribar — Sol, Gallego, Costas, Tonono, Claramunt, Amancio (Marcial), Charruca, Pirri, Garate (Arieta), Uriarte.
ARBITRU : R. Frauciel (Franța) ; 40 000 spectatori.

● 24 — Rotterdam : **OLANDA — LUXEMBURG 6—0 (1—0) (C.E.)**
AU MARCAT : Lippens, Keizer — 2, Cruyff — 2, Suurbier.
OLANDA : van Beveren — Suurbier, Israel, Naeskens, Drost, Jansen, van Hanegem, Pahlplatz, Lippens, Cruyff, Keizer.
LUXEMBURG : R. Hoffmann — A. Schmidt, Flenghi, Pilot, J. Hoffmann, Jeitz, Philippe, N. Hoffmann, Dussier, Braun, Kirchens.
ARBITRU : F. Bajrami (Albania) ; 40 000 spectatori.

● 28 — Conakry : **GUINEEA — TOGO 4—5 (1—1) (T.O.)**
ARBITRU : A. B. Athanasi (Coasta de Fildeș).

● 28 — Tananarive : **MADAGASCAR — MAURICIU 2—1 (0—0) (C. Af.)**

● 28 — San Salvador : **EL SALVADOR — U.R.S.S. 0—1 (0—1)**

MARTIE

● 3 — Tel Aviv : **ISRAEL—SUEDIA 2—1 (2—0)**
AU MARCAT : Feigenbaum, Spiegler (I), Eklund (S).
ISRAEL : Visocker — Primo, Schwager, Rosen, Bello, Shum, Rosenthal, Spiegel, Talbi, Feigenbaum, Spiegler.
SUEDIA : S. G. Larsson — Hult, Kristensson, Nordquist, Grip, Svensson, Tapper (Lindman), Turesson, Danielsson (Eklund), Bo Larsson, Persson.
ARBITRU : K. Göppel (Elveția) ; 15 000 spectatori.

● 7 — Maseru : **LESOTHO—MADAGASCAR 1—2 (1—1).**
ARBITRU : T. Gombera (Malawi)

● 7 — Yaounde : **CAMERUN—SENEGAL 1—2 (0—0)**
ARBITRU : El Hadj Gueye (Senegal) ; 6 388 spectatori.

● 7 — Port Louis : **MAURICIU — MADAGASCAR 4—1 (1—1) (C. Af.).**

● 7 — Tunis : **TUNISIA—R. A. EGIPT 3—0 (2—0) (T. O.).**
AU MARCAT : Zouaoui, Chaibi, Chakroun.
ARBITRU : G. Uhlen (Franța).

● 14 — Bamako : **MALI—ALGERIA 1—0 (0—0) (T. O.).**

● 14 — Casablanca : **MAROC—R. A. EGIPT 3— 0(1—0) (C. Af.).**
ARBITRU : T. Mohamed (Tunisia).

● 17 — Valencia : **SPANIA—FRANȚA 2—2 (0—1).**
AU MARCAT : Revelli — 2 (F), Pirri — 2 (S).
SPANIA : Iribar — Sol, Gallego, Antonio, Tonono, Costas, Amancio (Rexach), Pirri, Arieta (Quini), Claramunt, Charucca.
FRANȚA : Carnus — Djorkaeff, Rostagni, Novi, Bosquier, Mezy,

REVELLI

Lech, Michel, Revelli, Loubet (Floch), Bereta.
ARBITRU : A. Angonese (Italia) ; 40 000 spectatori.

● 18 — Zomba : **MALAWI—ZAMBIA 5—4 (3—3)**
ARBITRU : T. Gombera (Malawi).

● 20 — Zomba : **MALAWI—ZAMBIA 3—1 (2—1)**
ARBITRU : B. J. Pambala (Malawi).

● 21 — Accra : **GHANA—LIBERIA 2—1 (2—1) (T. O.)**

● 23 — Zomba : **MALAWI—ZAMBIA 0—3 (0—2)**
ARBITRU : N. D. Chirwa (Malawi).

● 24 — Lomé : **TOGO — LIBERIA 0—2 (0—0)**
ARBITRU : M. Agbetiafa (Togo).

● 28 — Casablanca : **MAROC—NIGER 5—2 (T. O.)**

APRILIE

● 2 — Cairo : **R. A. EGIPT—TUNISIA 2—0 (1—0) (T. O.)**
AU MARCAT : Abdul Eiz, Abdel Rehim Khalil.
ARBITRU : Ș. Tarekegn (Etiopia)

● 4 — Lagos : **NIGERIA—SENEGAL 1—1 (1—0) (T. O.)**
ARBITRU : A. R El-Kidder (Sudan).

● 4 — Viena : **AUSTRIA—UNGARIA 0—2 (0—0)**
A MARCAT : Bene — 2.
AUSTRIA : Retteinsteiner — Fak, Sturmberger (Horvath), Schmidradner, Kriess, Starek, Hof, Ettmayer, Kreuz, Leitner (Kodat), Gallos (Gassner).
UNGARIA : Rothermel — Nosko, Meszöly (P. Juhasz), Vidats, Pancsics, Dunai III, Albert, Kocsis (Szücs), Fazekas, Bene, Zambo.
ARBITRU : P. Kamber (Elveția) ; 35 000 spectatori.

● 4 — Split : **IUGOSLAVIA—OLANDA 2— 0(1—0) (C. E.)**
AU MARCAT : Jercovici, Geaici.
IUGOSLAVIA : Vukcevici — Pavlovici, Paunovici, Holcer, Stepanovici, Antonievici (Rajkovici), Acimovici, Petkovici, Jerkovici, Bukal (Bjekovici), Geaici.
OLANDA : van Beverens — Strik, Drost (Klenner), Suurbier, Lasserons, Wreeskens, Jansen, van Hanegem, Mulders, Wery, Keizer.
ARBITRU : K. Tschenscher (RFG) ; 20 000 spectatori.

● 7 — Atena : **GRECIA—BULGARIA 0—1 (0—0)**
A MARCAT : M. Vasilev.
GRECIA : Christidis (Pounakis) — Gaitzazis (Teodoridis), Spyridon, Toskas, Stathopoulos, Nikolaidis (Chaitas), Sinetopoulos, Aidiniou (Kritikopoulos), Koudas, Papaioannou, Dedes.
BULGARIA : Iordanov — Penkov, Penev, Velicikov, Apostolov, B. Kolev, M. Vasilev, Bonev, Jekov, Raikov, Mitkov (G. Vasilev).
ARBITRU : Gh. Limona (România) ; 17 000 spectatori.

● 11 — Alger : **ALGERIA—MALI 2—2 (1—0, 2—1) (T. O.)**

● 11 — Blantyre : **MALAWI—MADAGASCAR 1—3 (1—1) (T. O.)**
ARBITRU : A. J. Mahombe (Rep. Zair)

● 16 — Cairo : **R. A. EGIPT—MAROC 3—2 (2—0) (C. Af.)**
AU MARCAT : Chazli — 2, Bassari (R.A.E.) ; Bamous, El Arabi (M)

● 17 — Monrovia : **LIBERIA—GHANA 0—1 (0—1) (T. O.).**

● 18 — Dakar : **SENEGAL—NIGERIA 2—1 (1—1) (T. O.).**

● 18 — Guatemala City : **GUATEMALA—PANAMA 4—1 (2—1) (T. O.).**

● 21 — Novi Sad : **IUGOSLAVIA—ROMÂNIA 0—1 (0—0)**
A MARCAT : Dembrovschi.
IUGOSLAVIA : Vukcevici (Dujkovici) — Pavlovici, Paunovici, Holcer, Rajkovici (Stepanovici), Antonievici, Georgevici, Oblak, Bukal (Bjekovici), Jerkovici, Geaici.
ROMÂNIA : Răducanu — Sătmăreanu, Dinu, Dan, Mocanu, Anca, Dumitru, Neagu (Nunweiller VI), Dembrovschi, Dumitrache, Lucescu.
ARBITRU : E. Papavasiliou (Grecia) ; 30 000 spectatori.

● 21 — Londra : **ANGLIA—GRECIA 3—0 (1—0) (C. E.).**
AU MARCAT : Chivers, Hurst, Lee.
ANGLIA : Banks — Storey, McFarland, B. Moore, Hughes, Mullery,

LEE

Ball (Coates), Peters, Lee, Chivers, Hurst.
GRECIA : Christidis — Gaitzazis, Spyridon, Toskas, Stathopoulos, Kampas, Sinetopoulos (Chaitas), Dedes, Koudas, Papaioannou, Kritikopoulos.
ARBITRU : M. Hiriviemi (Finlanda) ; 55 000 spectatori.

Abrevieri : C.E. = meci în cadrul preliminariilor Campionatului Europei ; C. Af. = Cupa Africii ; T.O. = meci în preliminariile olimpice, jucat între primele reprezentative. Partidele neînsemnate cu aceste abrevieri au fost amicale.

Documentar realizat de
Mircea TUDORAN

— Va urma —